

Installation Instructions:
Instructions d'installations:
Instrucciones de instalación:

First read safety instructions!
Then determine which method your
trimmer requires for install.

Lire d'abord toutes les consignes de
sécurité!
Déterminer ensuite la méthode
d'installation appropriée à votre taille-
bordures.

¡Primero lea las instrucciones de
seguridad!
Luego, determine qué método
requiere su cortadora para la
instalación.

Installation Instructions:
Instructions d'installations:
Instrucciones de instalación:



Scan with smart phone to view installation
Scannez avec un téléphone intelligent pour
voir une d'installations
Para ver la instalación, escanee con un
teléfono inteligente



Fits select models / Convient certains modèles / Se adapta algunos modelos

Warning! Only use the nuts and bolts supplied with this product. Do not substitute nuts & bolts from other sources.

Avertissement! Utiliser uniquement les écrous et boulons fournis avec ce produit. Ne pas substituer par des écrous et boulons d'autres sources.

¡Advertencia! Use únicamente las tuercas y pernos que vienen con este producto. No use tuercas ni pernos de otras fuentes.

Hardware package:

Note:
You will only need 1 shoulderless
thread adaptor or mounting stud



A. Lower body
B. Spool
C. Spring
D. Upper body
E. 5 Shoulderless thread adaptor
F. 3 Mounting studs
G. Plastic washer

Ensemble de quincaillerie:

Remarque:
Un seul Filetage ou le goujon de
fixation sera nécessaire



A. Partie inférieure du corps
B. Bobine
C. Ressort
D. Partie supérieure du corps
E. 5 Filetage
F. 3 le goujon de fixation
G. Rondelle de plastique

Empaque del hardware:

Nota:
Solo necesitará 1 hilo o la clavija de
montaje



A. Parte inferior del cuerpo
B. Bobina
C. Resorte
D. Parte superior del cuerpo
E. 5 hilo
F. 3 la clavija de montaje
G. Arandela de plástico



Notes / Remarque / Nota:

EN SAFETY INFORMATION

Warning! To reduce the risk of injury, user must read and follow all warnings, safety and installation instructions in the operator's manual.

Warning! Wear Eye, Ear, Foot and Body Protection When in Use.

Warning! Do Not Exceed 10,000 RPM.

Warning! If any excessive vibration occurs during use, stop the trimmer immediately to check for damage or missing eyelets. Do not operate trimmer head with missing eyelets.

Warning! If any excessive vibration occurs during use, stop the trimmer immediately to check for damage or missing eyelets. Do not operate trimmer head with missing eyelets.

Warning! Keep bystanders and pets at least 50 feet away while operating trimmer

Warning! Operator and any bystanders must wear eye protection or face shield to reduce risk of eye injury. **Failure to wear eye protection can result in blindness.** Eye protection that meets ANSI Z87.1 is recommended.

Warning! To reduce the risk of hearing loss, always wear hearing protection.

Warning! Objects may be thrown or ricochet in all directions.

To reduce the risk of injury to operator, never operate a trimmer without a properly mounted guard. And, wear proper clothing to protect feet, legs and any other exposed body parts.

Warning! Never wear open-toed shoes or shorts while trimming. Heavy boots should be worn.

Warning! To reduce the risk of injury from broken parts, check the condition of your trimmer head **before each use** and at regular short intervals. Do not continue to use if broken or damaged.

Warning! Keep feet and hands away from the trimmer head while operating the string trimmer.

Warning! Never change line or head while trimmer engine is running - make sure the trimmer is in the OFF position.

Warning! Only use the nuts and bolts supplied with this product. Do not substitute nuts & bolts from other sources.

Warning! After tightening, if the head can move up and down on the shaft, then a spacer is needed.

WARNING! Risk of injury!

Do not attempt to make any adjustments or modifications not listed in your trimmer operator's manual or this instruction sheet. Follow the manufacturer's safety and operating instructions. Unauthorized modifications to your trimmer may result in the failure of your trimmer or trimmer head and cause serious personal injury.

Helpful tips

Thank you for your purchase! We are sure you will be happy with its performance and welcome your feedback. The following tips may help you maximize operating performance and protect you and your trimmer:

- Read all instructions and safety information prior to use!
- During installation remember that some trimmers are reverse threaded and tighten counter-clockwise.
- Since only the outside inch or two of the trimmer line does the cutting, hold the trimmer head as far as possible from the grass or weeds to be cut
- Operating your trimmer at lower RPMs often results in better performance and longer line life.
- Ensure no foreign objects such as string or long vegetation have wrapped around the shaft.

Trouble Shooting

In order to serve you with superior customer service we have provided two helpful ways for you to troubleshoot the installation process of your trimmer head.

1. Reference the instructions provided in this packet, go back through and make sure you did not miss a step.
2. Visit us at www.yardgear.com to watch the installation instruction video and to find out about our other useful products.
3. Call us at 866-212-7466(USA) and talk to our helpful support staff as they walk you through any installation issues or questions you might have.

Do not return to retailer! Simply call our support staff at (866)212-7466(USA) or find more information at www.yardgear.com.

Easy Installation

Select the right method and then it is as Easy as 1-2-3

1. Detach – old trimmer head
2. Identify – which shoulderless thread adaptor
3. Install – your new head

FR INFORMATION DE SÉCURITÉ

Avertissement! Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et observer tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité et d'installation du manuel de l'opérateur.

Avertissement! Porter une protection oculaire, auditive et des chaussures et vêtements appropriés lors de l'utilisation.

Avertissement! Ne pas dépasser un régime de 10 000 tr/min. Avertissement! Si des vibrations excessives se produisent pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement la tondeuse pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée ou qu'elle ne comporte pas d'œillets. Ne pas utiliser la tête de coupe avec des œillets manquants.

Avertissement! Si toute vibration excessive se produit pendant l'utilisation, arrêtez la tondeuse immédiatement pour vérifier les dommages ou œillets manquants. Ne pas faire fonctionner la tête de coupe avec œillets manquants.

Avertissement! Tenir les personnes et animaux à une distance d'au moins 15 m du taille-bordures en cours d'utilisation.

Avertissement! L'opérateur de l'outil et toute personne se trouvant à proximité doivent porter une protection oculaire ou un masque protecteur afin de réduire le risque de blessure aux yeux. **Le manquement à porter une protection oculaire peut avoir pour résultat la cécité.** Une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1 est recommandée.

Avertissement! Pour réduire le risque de perte auditive, porter en toujours une protection auditive.

Avertissement! Des objets peuvent être projetés ou faire ricochet dans toutes les directions. Pour réduire le risque de blessure à l'opérateur, ne jamais faire fonctionner le taille-bordures sans carter de protection adéquatement monté. De plus, porter des vêtements et des chaussures appropriés qui protègent les pieds, les jambes et toute autre partie du corps exposée.

Avertissement! Ne jamais porter de chaussures à bout ouvert ou de shorts lors de l'utilisation du taille-bordures. Le port de grosses bottes est impératif.

Avertissement! Pour réduire le risque de blessure causée par des pièces brisées, vérifier l'état de la tête **du taille-bordures avant chaque utilisation** et à de courts intervalles réguliers. Cesser toute utilisation en cas de bris ou de dommage.

Avertissement! Garder les pieds et les mains à l'écart de la tête du taille-bordures lors de l'utilisation d'un taille-bordures à fil.

Avertissement! Ne jamais remplacer le fil ou la tête du taille-bordures lorsque le moteur tourne – s'assurer que le taille-bordures est bien en positon HORS FONCTION.

Avertissement! Utiliser uniquement les écrous et boulons fournis avec ce produit. Ne pas substituer par des écrous et boulons d'autres sources.

Avertissement! Si la tête peut bouger de haut en bas sur l'arbre après l'avoir serrée, une entretoise doit être utilisée.

AVERTISSEMENT! Risque de blessure!

Ne pas tenter de faire des ajustements ou des modifications qui ne sont pas indiqués dans le manuel de l'opérateur du taille-bordures ou sur cette feuille d'instructions. Suivre les consignes de sécurité et le mode d'emploi du fabricant. Les modifications non autorisées à votre taille-bordures peuvent entraîner la défaillance de l'outil ou de la tête de l'outil et causer de graves blessures corporelles.

Conseils utiles

Nous vous remercions de votre achat! Nous sommes convaincus que vous serez satisfait du rendement de votre nouvel outil et nous vous invitons à nous faire parvenir vos commentaires. Les conseils suivants peuvent vous aider à en maximiser le rendement de même qu'à assurer votre protection personnelle et celle de votre outil:

Lire toutes les instructions et consignes de sécurité avant de vous en servir!

- Lors de l'installation, ne pas oublier que certains taille-bordures sont filetés à l'envers et se vissent en sens antihoraire.
- Seuls les 2,5 à 5 cm de fil qui dépassent du taille-bordures coupent le gazon, tenir la tête du taille-bordures aussi loin que possible du gazon ou de l'herbe à couper.
- Le fonctionnement de votre taille-bordures à faible régime produit fréquemment un meilleur rendement et assure une vie utile plus longue du fil.
- S'assurer qu'aucun corps étranger comme une ficelle ou de longues herbes se sont enroulées autour de l'arbre.

Dépannage

Afin de vous servir et vous offrant un service à la clientèle de qualité supérieure, nous vous avons fourni deux façons de dépanner le processus d'installation de la tête de votre taille-bordures.

1. Consulter les instructions fournies dans cet ensemble, les relire et s'assurer de ne pas avoir sauté d'étape.
2. Aller sur notre site Web à www.yardgear.com pour regarder la vidéo d'instructions d'installation et en apprendre davantage au sujet de nos autres produits utiles.

Ne pas retourner chez le détaillant. Appeler simplement un membre de notre équipe du service d'assistance au 866 212-7466(USA) ou trouver plus d'information à www.yardgear.com.

Installation simple

Sélectionner la bonne méthode d'installation, simple comme bonjour.

1. Détailler la tête usagée du taille-bordures
2. Identifier Filetage
3. Installer la tête neuve

SP INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, el usuario debe leer y tener en cuenta todas las advertencias, e instrucciones de seguridad e instalación del manual del operador.

¡Advertencia! Use protección para los ojos, oídos, pies y cuerpo cuando utilice el producto.

¡Advertencia! No exceda las 10,000 rpm.

¡Advertencia! Si se produce una vibración excesiva durante el uso, detenga la recortadora inmediatamente para verificar si hay daños o si faltan ojales. No opere la cabeza de la recortadora con ojales faltantes.

¡Advertencia! Si cualquier vibración excesiva se produce durante el uso, deje el trimmer de inmediato para verificar si hay daños o ojales desaparecidos. No haga funcionar el cabezal de corte con ojales que faltan.

¡Advertencia! Mantenga a las personas y animales por lo menos a 15.24 m de distancia cuando ponga en funcionamiento la cortadora.

¡Advertencia! El operador y cualquier persona deben usar protección para los ojos o protección facial para reducir el riesgo de sufrir lesiones en los ojos. **No usar protección para los ojos puede ocasionar ceguera.** Se recomienda la protección para los ojos que cumpla con la norma ANSI Z87.1.

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de pérdida de la audición, use siempre protección para los oídos.

¡Advertencia! Los objetos pueden ser arrojados o rebotar en cualquier dirección. Para reducir el riesgo de que el operador sufra lesiones, nunca ponga en funcionamiento una cortadora sin montar adecuadamente una cubierta. Y use la ropa adecuada para proteger los pies, las piernas y otras partes expuestas del cuerpo.

¡Advertencia! Nunca use calzado abierto ni pantalones cortos cuando use la cortadora. Debe usar botas resistentes.

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de sufrir lesiones a causa de piezas rotas, revise la condición del cabezal **de la cortadora antes de cada uso** y a intervalos frecuentes y cortos. No siga utilizándola si se encuentra rota o dañada.

¡Advertencia! Mantenga los pies y manos alejados del cabezal de la cortadora cuando ponga en funcionamiento la recortadora de hilo.

¡Advertencia! ¡No cambie nunca la línea ni el cabezal cuando el motor de la cortadora esté en funcionamiento - asegúrese de que la cortadora esté APAGADA.

¡Advertencia! Use únicamente las tuercas y pernos que vienen con este producto. No use tuercas ni pernos de otras fuentes.

¡Advertencia! Después del ajuste, si el cabezal puede desplazarse hacia arriba y abajo del eje, entonces se necesita un espaciador.

¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de sufrir lesiones!

No intente realizar ningún ajuste o modificación que no se indique en el manual del operador de su cortadora o en esta hoja de instrucciones. Siga las instrucciones de seguridad y funcionamiento del fabricante. Las modificaciones no autorizadas en su cortadora pueden originar fallas en su cortadora o cabezal de la cortadora y puede ocasionar lesiones personales.

Consejos útiles

¡Gracias por su compra! Estamos seguros de que quedará satisfecho con el rendimiento de su cortadora y agradecemos su opinión. Los siguientes consejos pueden ayudarlo a optimizar el desempeño operativo y protegerlo a usted y a su cortadora:

¡Lea todas las instrucciones y la información de seguridad antes de usarla!

• Durante la instalación, recuerde que algunas cortadoras están desplazadas al revés y ajustadas en el sentido contrario a las agujas del reloj

• Debido a que solo una o dos pulgadas externas de la línea de la cortadora realizan el corte, sostenga el cabezal de la cortadora lo más alejado posible del pasto o maleza que quiere cortar.

• El funcionamiento de la cortadora a rpm inferiores, por lo general, tiene como resultado un mejor rendimiento



EN Most straight shafts and some curved shafts with a male bolt end (Weedeater, Poulan, and Echo, etc.)

Use when removing whole housing and there is no removable shaft extension.

- Consult operator's manual to determine method to lock shaft rotation (could be a key hole or require a wrench). Unscrew the entire trimmer head assembly by hand to expose the threaded shaft (may be left-hand threads).
- Identify which Shoulderless Thread Adaptor from the package threads easily onto the shaft.
- Screw the slotted end of the Shoulderless Thread Adaptor onto the trimmer shaft. Slide the Plastic Washer onto the trimmer shaft.
- While holding the upper body assembly thread it onto the trimmer shaft with the shaft rotation secure.
- Warning!** There should be no up and down movement of the assembly on the shaft.
- Once the upper body assembly is secured onto the trimmer. Snap the lower body to the upper body assembly. Ensure that the trimmer head is closed tightly.

FR La plupart des arbres droits et certains arbres courbés avec embout de boulon mâle (Weedeater, Poulan et Echo, etc.)

Utiliser lors de la dépose du boîtier entier et lorsqu'il n'y a pas de rallonge d'arbre amovible.

- Consulter le manuel du propriétaire pour déterminer la méthode appropriée de verrouillage de la rotation de l'arbre (trou de serrure ou nécessité d'utiliser une clé mécanique). Dévisser à la main l'ensemble complet de la tête du taille-bordures pour exposer l'arbre fileté (peut être fileté à gauche).
- Identifier dans Filetage qui se visse aisément sur l'arbre.
- Vissez l'extrémité fendue de la discussion sans épaulement sur l'arbre de coupe. Glisser la rondelle de métal puis sur l'arbre du taille-bordures.
- Tout en tenant l'assemblage de la partie supérieure du corps, le visser sur l'arbre du taille-bordures alors que la rotation de l'arbre est bloquée.
- Avertissement!** L'assemblage ne devrait pas pouvoir bouger de haut en bas sur l'arbre.
- Lorsque l'assemblage de la partie supérieure du corps est bien fixé sur le taille-bordures. Éncliquer de la partie inférieure du corps avec l'assemblage de la partie supérieure. S'assurer que la tête du taille-bordures est bien fermée.

SP La mayoría de los ejes rectos y algunos de los ejes curvos con un componente de perno macho (Weedeater, Poulan y Echo, etc.)

Úselo cuando retire toda la carcasa y no haya una extensión del eje desmontable.

- Consulte el manual del propietario para determinar el método para bloquear la rotación del eje (Puede ser un ojo de la cerradura o se puede necesitar una llave inglesa). Desenrosque todo el montaje del cabezal de la cortadora a mano para dejar al descubierto el eje rosado (pueden ser rosas izquierdas).
- Identifique qué hilo del empaque se rosca fácilmente en el eje.
- Atornille el extremo ranurado de la hilo en el eje de la recortadora. Deslice la arandela de metal, luego en el eje de la cortadora.
- Mientras sujeté el montaje del cuerpo superior róskelo en el eje de la cortadora con la rotación del eje asegurada.
- Advertencia!** No debería haber movimientos hacia arriba y hacia abajo en el montaje del eje.
- Una vez que el montaje de la parte superior del cuerpo esté asegurado en la cortadora. Encuje a presión de la parte inferior del cuerpo en el montaje de la parte superior del cuerpo. Asegúrese de que el cabezal de la cortadora esté cerrado herméticamente.

EN Trimmer Line Loading

- Align the Bump Disk arrows with the eyelets of the Upper Body by turning the Bump Disk
- Insert the trimmer line as straight as possible into one eyelet (see line length chart for amount) and then push the line through the head. Hint: take a second to straighten the line so that the line goes through the bump knob correctly
- Pull the line out the second eyelet until both sides are of equal length.
- Turn the bump disk to wind the line inside. Make sure to tug on the ends every 2 to 3 turns to ensure maximum line capacity
- Leave 6 to 8 inches of line showing out of each side.

Line Length Chart	
Diameter	Length
.080"	32'
.095"	26'
.105"	16'

FR Chargement du fil du taille-bordures

- Aligner la flèche du bouton protubérant sur l'œillet de la partie supérieure du taille-bordures en tournant le bouton.
- Insérer le fil du taille-bordures aussi droit que possible dans l'œillet (voir le tableau de longueur de fil). Astuce : prendre une seconde pour redresser le fil de manière à ce qu'il passe correctement par le bouton protubérant.
- Passer le fil à travers la tête du taille-bordures jusqu'à ce que les extrémités de fil soient d'égale longueur des deux côtés.
- Tourner le bouton protubérant pour enruler le fil à l'intérieur. S'assurer de tirer sur les extrémités tous les deux ou trois tours afin d'assurer une capacité de fil maximale.
- Laisser 15 à 20 cm de fil dépasser de chaque côté.

Tableau de longueur de fil	
Diamètre	Longueur
2,0 mm	9,7 m
2,4 mm	7,1 m
2,7 mm	4,8 m

SP Carga de la línea de la cortadora

- Para alinear la fila del mando de choque con el ojal de la parte superior del cuerpo, gire el mando de choque.
- Inserte la línea de la cortadora lo más recta posible en el ojal (consulte el gráfico de la longitud de la línea para obtener información sobre la cantidad). Sugerencia: tome un segundo para enderezar la línea para que pase por el mando de choque de forma correcta.
- Jale la línea a través del cabezal hasta que ambos lados tengan la misma longitud.
- Gire el mando de choque para bobinar la línea por dentro. Asegúrese de tirar de los extremos cada 2 o 3 giros para asegurar una máxima capacidad de línea.
- Deje de 15 a 20 cm de línea a la vista en cada lado.

Gráfico de la longitud de la línea	
Diámetro	Longitud
2 mm	9,7 m
2,4 mm	7,1 m
2,7 mm	4,8 m

Notes / Remarque / Nota:

Max Load™

Installation Instructions:
Instructions d'installations:
Instrucciones de instalación:

First read safety instructions!
Then determine which method your trimmer requires for install.

Lire d'abord toutes les consignes de sécurité!
Déterminer ensuite la méthode d'installation appropriée à votre taille-bordures.

Primero lea las instrucciones de seguridad!
Luego, determine qué método requiere su cortadora para la instalación.



Scan with smart phone to view installation
Scannez avec un téléphone intelligent pour voir une d'installations
Para ver la instalación, escanee con un teléfono inteligente



Customer Service: 866-212-7466(USA)



EN Some straight shaft trimmers

With shaft extensions

- Consult operator's manual to determine method to lock shaft rotation (could be a key hole or require a wrench). Unscrew the knob and remove the entire trimmer head assembly. Unscrew the shaft extension to expose the primary shaft.
- Identify which Shoulderless Thread Adaptor from the package threads easily onto the shaft.
- Screw the slotted end of the Shoulderless Thread Adaptor onto the trimmer shaft. Slide the Plastic Washer onto the trimmer shaft.
- While holding the above assembly together (upper body assembly) thread it onto the trimmer shaft with the shaft rotation secure.
- Warning!** There should be no up and down movement of the assembly on the shaft.
- Once the upper body assembly is secured onto the trimmer. Snap the lower body to the upper body assembly. Ensure that the trimmer head is closed tightly.

FR Certains taille-bordures droits

With rallonges d'arbre

- Consulter le manuel du propriétaire pour déterminer la méthode appropriée de verrouillage de la rotation de l'arbre (trou de serrure ou nécessité d'utiliser une clé mécanique). Dévisser le bouton et déposer la tête entière du taille-bordures. Dévisser la rallonge d'arbre pour exposer l'arbre primaire.
- Identifier dans Filetage qui se visse aisément sur l'arbre.
- Vissez l'extrémité fendue de la discussion sans épaulement sur l'arbre de coupe. Glisser la rondelle de métal puis sur l'arbre du taille-bordures.
- Tout en tenant ensemble l'assemblage ci-dessus (assemblage de la partie supérieure du corps), le visser sur l'arbre du taille-bordures alors que la rotation de l'arbre est bloquée.
- Avertissement!** L'assemblage ne devrait pas pouvoir bouger de haut en bas sur l'arbre.
- Lorsque l'assemblage de la partie supérieure du corps est bien fixé sur le taille-bordures. Éncliquer de la partie inférieure du corps avec l'assemblage de la partie supérieure. S'assurer que la tête du taille-bordures est bien fermée.

SP Cortadora con eje un poco recto

Con extensiones del eje

- Consulte el manual del propietario para determinar el método para bloquear la rotación del eje (Puede ser un ojo de la cerradura o se puede necesitar una llave inglesa). Desenrosque el mando y retire todo el montaje del cabezal de la cortadora. Desenrosque la extensión del eje para que el eje principal quede al descubierto.
- Identifique qué hilo del empaque se rosca fácilmente en el eje.
- Atornille el extremo ranurado de la hilo en el eje de la recortadora. Deslice la arandela de metal, luego en el eje de la cortadora.
- Mientras sujeté el montaje superior (montaje del cuerpo superior) róskelo en el eje de la cortadora con la rotación del eje asegurada.
- Advertencia!** No debería haber movimientos hacia arriba y hacia abajo en el montaje del eje.
- Una vez que el montaje de la parte superior del cuerpo esté asegurado en la cortadora. Encuje a presión de la parte inferior del cuerpo en el montaje de la parte superior del cuerpo. Asegúrese de que el cabezal de la cortadora esté cerrado herméticamente.

